**Zeitschrift:** Schweizer Film = Film Suisse : offizielles Organ des Schweiz.

Lichtspieltheater-Verbandes, deutsche und italienische Schweiz

Herausgeber: Schweizer Film

**Band:** - (1935)

**Heft:** 29

Artikel: Mitteilung über den Zahlungsverkehr Schweiz-Deutschland

Autor: [s.n.]

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-733707

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 16.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

### An die Herren Theaterbesitzer!

Terminieren Sie für die Sommermonate als Reprisen

# Die Unschuld vom

## Bei der blonden Kathrein

### Aus der neuen Produktion

Nach der triumphalen Jubiläums-Produktion 1935/36 schien es kaum denkbar, dass die Metro-Goldwyn-Mayer ihre siegreiche Anstrengung, Goldwyn-Mayer ihre siegreiche Anstrengung, welche von so vielen und so glänzenden Erfolgen gekrönt war, würde übertreffen können. Dank dem riesigen Produktionsapparat der Metro-Goldwyn-Mayer, welcher die besten künstlerischen und technischen Kräfte der Kinematographie umfasst, itt es dennoch zur Wirklichkeit geworden und die nachstehende Aufzählung einiger Filme, die Produktion 1935/56 einschliesst, wird genügen, um einen jeden davon zu überzeugen.

Die lustige Witwe, die weltberühmte Operette Franz Lehar's mit Maurice Chevalier und Jeanet-te MacDonald, unter der meisterhaften Regie von Ernst Lubitsch, hat im Metropol, Lausanne, den senerfolg in der Schweiz gebracht



«Familie Barrett», mit Norma Shearer, Charles Laughton und Frederic March. (M. G. M.)

Sequoia, der mehr als ein Film — eine Offenbarung — ist, wurde von der Presse der ganzen Welt mit einer solchen Begeisterung aufgenommen, dass der Riesenerfolg dieses Filmes in den Vereinigten Staaten, in England, sowie im Cinema Madeleine in Paris selbstverständlich ist.

Der bunte Schleier steht im Zeichen der Garbo, die in diesem Film so antzückend wie nech noch

die in diesem Film so entzückend wie noch nie ist. Überall hat dieser Film alle mit Recht in ihn gesetzten Erwartungen bei weitem übertroffen.

gesetzten Erwartungen bei weitem übertroffen.
Böse Buben im Wunderland. Ein neuer Laurel
und Hardy-Film, der gegenwärtig mit dem
grössten Erfolg im Cinema Elysée-Gaumont in
Paris gespielt wird, benötigt keiner weiteren
Kommentare. Die beiden Weltmeister des Humors begeistern in diesem Film ihre Anhänger
noch weit mehr als bisher. Zwei Stunden Vergnügen und Lachen sind die Belohnung des Zuzahenars.



« Gauner auf Urlaub », mit Rob. Montgomery und Maureen O'Sullivan.

Die Schatzinsel, nach dem weltberühmten, meist-Die Schatzinsel, nach dem wettberühmten, meist-verbreiteten Roman von R. L. Stevenson. Wallace Beery und Jackie Cooper verkörpern die Helden dieses Abenteuer- und Sensationsfilms. Millionen und Abermillionen Menschen haben diesen Ro-man voll Begeisterung gelesen und wird dieser

man voli begeisterung geses und wird dieser Film ihre Begeisterung noch mehr steigern. Die Theaterbesitzer können ohne Sorgen der Saison 1935/36 entgegensehen, denn für gute Fil-me gibt es keine sehlechten Zeiten und wer sich gute Filme sichern will, der schliesse Metro-Goldwyn-Mayer-Filme ab.

Franz Lederer bei Fox. — Der beliebte Prager Schauspieler Franz Lederer, der in dem PDC-

Film «Der Mann zweier Welten» überall ein dankbares Publikum gefunden hat, ist von der Fox-Film für mehrere Hauptrollen verpflichet

Die Paramount erwirbt «Carmen». — Die Paramount hat die Verfilmungsrechte der Bizet-Oper «Carmen» erworben, Die Titelrolle soll die Opernsängerin Gladys Swarthout spielen.

Katharina Hepburn als Maria Stuart. — Die RKO-Radio bereitet die Verfilmung von «Maria Stuart» mit Katharina Hepburn in der Titelrolle

vor.

Gustav Fröhlich in «Stradivari». — Ein neuer Musikfilm, wie diese Art Filme in der Schweiz gerne gesehen werden, wird augenblicklich unter der Regie von Geza Bolvary im Grunewaldateiter gedreht, und zwar unter dem Titel «Stradivari». Die Handlung spielt zwischen Ungarn und Italien und dreht sich um zwei musikalische Länder und um eine herrliche Geige und bietet so eine dankare Arbeit für den Komponisten Alois Melichar, der die Musik des Films geschrieben hat.

Die Hauptrollen spielen Gustav Fröhlich und Sybille Schmitz. Dieser Film erscheint wiederum im Verleih der Monopole Pathé Films Genf.

im Verleih der Monopole Pathe Films Genf.

Heinz Hille beim deutsehen Gesandten in Budapest. — Regisseur Heinz Hille, der gegenwärtig in Budapest einen deutseh-ungarischen Grossfilm «Liebesträume, ein Spiel um Franz Lisztychet, wurde heute mit dem Produktionsleiter der Ungarischen Filmkunst G. m. b. H. «Attila-Film», Helmut Gumm, vom deutschen Gesandtein Budapest, bevollmächtigten Minister Hans v. Mackensen, empfangen. Der Gesandte interessierte sieh eingehend über diese Produktion und nahm aus dem Vortrag des Regisseurs Hille und des Produktionsleiters Gumm mit Befriedigung zur Kenntnis, dass für das Gelingen dieses Films soewohl die künstlerischen, als auch die technischen und materiellen Grundlagen geschaffen worden sind.

### Eine Schweizer Tonfilm-Produktion in Basel

In Basel hat sich eine Tonfilm-Produktions A konstituiert, die in der Schweizer Muster G. konstituiert, die in der Schweizer Muster-messe ihre Licht- und Tonaufnahmeatellers eröff-net. Die neuesten Aufnahme-Apparaturen und Be-leuchtungsanlagen werden diese Ateliers zu den grössten und modernst eingerichteten der Schweiz machen. Die Beleuchtung z. B. benötigt für den Vollbetrieb den gesamten Strom, den die Mu-stermesse während der Ausstellungszeit zur Ver-fürung hat. Nahen diesen Atelier Annaraturen figung hat. Neben diesen Atelier-Apparaturen kommt vor allem der eigenen fahrbaren Aufnah-me-Tonanlage ungeheure Bedeutung zu. Sie er-laubt es, an jedem Ort Tonfilmaufnahmen zu ma-

Diese Produktionsgesellschaft wird ihre Tätigkeit nach drei Seiten hin aufnehmen

- a) Eigene Spielfilme, Bereits wird in den Ateliers an den verschiedensten Dekorationen zu den ersten Filmen gearbeitet. Die verfüg-bare Grösse erlaubt es, mehrere Dekoratio-nen für verschiedene Szenen zu gleicher Zeit zu stellen.
- b) Herstellung von Auftragsarbeiten aller Art in Licht und Ton. Synchronisation von gan-zen Filmen, einzelnen Aufnahmen oder Ti-teln in Wort oder Musik.
- tein in Wort oder Musik.
  Vermietung der Ateliers und der Aufnahme-bezw. Synchronisations-Apparaturen an frem-de Gesellschaften, die in der Schweiz filmen. Gesellschaften, die nicht über eigene Appa-raturen verfügen, oder denen der Transport nach der Schweiz erhebliche Unksetn verur-sachen würde, stehen hier die neuesten und madernat, eingweichten, teahrische Milismodernst eingerichteten technischen Hilfsmittel zur Verfügung.

Die gesamten Entwicklungs- und Konierarbei-Die gesamten Entwicklungs- und Kopierarbeiten hat die Eoseop A.G. übernommen, eine Tochtergesellschaft der bekannten Eos-Film A.G. Basel, die über eine 21jährige Praxis verfügt und bebnfalls mit den neuesten technischen Errungenschaften auf diesem Gebiet ausgerüstet ist. Es ist damit in jeder Hinsicht für ausgesuchteste schweizerische Qualitätsarbeit Gewähr geboten. Es ist zu hoffen, dass dieser auf grosszügiger Basis aufgebauten Tonfilm-Produktions A.G. instructuren der Allengen des Allengesesten Liebenschaft und der Schaftliche des Allengesesten Liebenschaftlich der Schaftlich des Allengesesten Liebenschaftlich der Schaftlich der Schaftlich des Allengesesten Liebenschaftlich der Schaftlich der Schaftlich des Allengesesten Liebenschaftlich der Schaftlich des Allengesesten Liebenschaftlich der Schaftlich der Schaftlich

Basis aufgebauten Tontim-Froduktions A.G. ins-besondere von Fachkreisen das allergrösste Inter-esse entgegengebracht wird. Damit wird ein In-dustriezweig, in dem bis heute die Schweiz stark vom Auslande abhängig war, im Inland selber wesentliche Bedeutung gewinnen können.

## **PHILIPS** baut die modernsten Verstärker!

Auch auf dem Gebiete der Tonapparaten baut Philips die modernsten Verstärker. Nur drei Verstärker-Stufen, vollkommen netzgespiesen, daher

Grösste Betriebssicherheit

Absolut naturgetreue Wiedergabe sämtlicher Töne und Frequenzen Spezialschaltung verunmöglicht jegliches Netzbrummen.

Wir bauen Verstärker für jede Ausgangsleistung.

TONFILM-APPARATUREN - PHOTOZELLEN - ERREGERLAMPEN - VERSTARKER - VERSTARKER - VERSTARKER - PERSATZ-ENTER - SPEZIAL KINO-LAUTSPR. - ERSATZ-ENTERLAGER - PELLUL SER - SEDVICE - PERSATZ-ENTERLAGER - PELLUL SER - PERSATZ-ENTERLAGER - PERSATZ-E PHILIPS-SERVICE

LASSEN SIE SICH UNVERBINDLICH DURCH UNSER FACHPERSONAL BERATEN

PHILIPS



Philips-Lampen A.-G., Zürich, Manessestr. 192 - Tel. 58.610

### Mitteilung über den Zahlungsverkehr Schweiz-Deutschland

Als Entgelt für die Überlassung von PatentLizenz- und ähnlichen Schutzrechten, zur Begleichung von Patentgebühren und Patentanwaltskosten und zur Erfüllung von Verbindlichkeiten aus Marktschutzabkommen und Kartellverträgen aller
Art, aus Marken- und Firmenrechten und aus 
ähnlichen Rechtsverhältnissen bezw. ideellen Johträge an deutsche bezw. in Deutschland geschäftlich tätige Personen und Firmen geschuldet.

Die Schwizerische Verrechnungsstelle macht
darauf aufmerksan, dass gemäss den geltenden
Bestimmungen des deutsch-sehweizerischen Verrechnungsabkommens vom 17. April 1935 alle
Sahlungen dieser Art ausnahmslos clearingpflichtig sind. In Zweifelsfällen sind die Zahlungspflichtigen gehalten, sich zweeks Auskunftseinholung rechtzeitig an die Schweizerische Verrechnungsstelle, Zürich, Börsenstrasse 26, zu
wenden. Es wir ferner daran erinnert, dass der
Verrechnungsstelle kraft der ihr gegenüber bestehenden Auskunftspflicht das Recht zusteht, sich
mittels Rückfragen und Bücherrevisionen von der
Richtigkeit der ihr gemachten Angaben und der
korrekten Erfüllung der Clearingverpflichungen
zu überzeugen.

### Entschliessung im Rahmen der Kommission II des Filmkongresses Berlin 1935

### Das Verhältnis zur Sprechbühne und die Bedürfnisfrage

und die Bedürfnisfrage

Eine der bedeutungsvollen Entschliessungen,
die auf dem Kongress gefasst wurden, beschäftigt
sich u. a. mit dem Verhältnis der Filmtheater zur
Sprechbühne und der Hebung des külturellen Niveaus sowie der Konzessionierung von Liehtspiel-Theatern und der steuerlichen Belastung.
Die Filmtheaterbesitzer der Welt sind gewillt,
in stärkster Form an der Hebung des Films als
Kulturgut mitzuurirken. Die Filmtheaterbesitzer
hoffen, dass die Bestrebungen zur Unterstützung
des guten und künstlerischen Films von allen
Regierungen stärkstens unterstützt werden.
Der Internationale Filmkongress Berlin 1935
fasst weiterhin zur Erreichung dieses Zieles folgende Beschlüsse:
1. Die Filmtheater dürfen gegenüber den

rende Beschlüsse:

1. Die Filmtheater dürfen gegenüber den Sprechbühnen eines jeden Landes weder kulturell noch wirtschaftlich schlechter behandelt werden als die Sprechbühnen. Insbesondere ist die steuerliche Überlastung des Films gegenüber den Sprechbühnen und Opern, die ungekehrt sogar meistens staatliche Unterstützung erhalten, angesichts der ernsten Kunstbestrebungen auf dem Gebiete des Films auf die Dauer undurchführbar.

Weiterhin ist der Kongress der Auffassung, dass die Aufführungen von Kultur-Filmen in allen Ländern steuerfrei sein sollten, dass sie insbesondere zollfrei einzuführen sind. Welche Filme als kulturell wertvoll und als Lehrfilme anzusehen sind, soll nach den entsprechenden Richtlinien des Internationalen Lehrfilm-Institutes festgelegt werden. Insoweit soll der Internationale Kongress über das Internationale Lehrfilm-Institut die Regierungen entsprechend ersuchen.

- suchen.

  2. Ausnahmslos in jedem Lande soll die Aufführung menschlich wertvoller und künstlerischer Filme gefärdert werden. Es sollen erleichterte Austauschnöglichkeiten für solche Spitzenfilme unter Bevorzugung steuerlicher und administrativer Gesichts-Punkte geschaffen werden, denn dies dient der Verständigung der Völker untereinander und der Entwicklung der Filmkunst eines jeden Landes vie der Welt.
- wie aer Weit.

  S. Einer Verschleuderung der in dem Film liegenden Kultur- und Wirtschaftsgüter durch unnötiges Spielen von zwei oder mehreren Schlagern in einer Vorstellung, zumal bei ungenügenden Eintrittspreisen, sollte allgemein entgegengetreten werden.
- 4. Der Kongress beschliesst, dass die vertrete-nen Organisationen den Regierungen nach-stehende Beschlüsse empfehlen:
- I. Dass die Regierungen Neuerrichtungen von Lichtspieltheatern an solchen Plätzen nicht gestatten, wo Lichtspieltheater in genügen-der Anzahl bereits vorhanden sind.
- der Anzahl bereits vorhanden sind.

  I. Dass die Anzahl der Plätze beschränkt wird, ohne die bestehenden Rechte anzutasten, und zwar im Verhältnis zur Anzahl der Einwohner einer jeden Stadt unter Berücksichtigung insbesondere der intellektuellen und ökonomischen Entwicklung der Bevölkerung. Es sollen jedoch in dieser Zahl nicht mit einbegriffen sein die Schulen, Patronage (Organisationen mit Filmvorführungen auf nicht gewerblicher Basis) und Unternehmungen, die nicht erwerbsmässige Vorführungen veranstalten und welche Unterrichtsfilme, Naturaufnahmen und andere entsprechende Filme vorführen, welche mit den Zielen der entsprechenden Organisationen in Einklang zubringen sind, und dass diese Organisationen nicht öffentliche Vorführungen gegen Entgelt vornehmen. gelt vornehmen
- gelt vornehmen.
  Alle Unternehmungen, die nicht eine Bevorzugung laut Ziffer II geniessen, hinsichtlich der Lustbarkeitssteuer und der Konzessionierung, ohne einer einheitlichen Regelung unterworfen zu sein, sollen bezüglich der für das Lichtspieltheater-Gewerbe bestehenden Bestimmungen den Lichtspiel-Theatern hinsichtlich der Erleichterungen und der Bestimmungen gleichgestellt werden.
- Es wird ausdrücklich beschlossen, die Regie-rungen der verschiedenen Länder zu ersu-chen, die Lustbarkeitssteuer der Filmtheater im Höchstfalle derjenigen für die Sprechthea-ten gleicheutellen. ter gleichzustellen